

بنك الأردن - سوريا

(شركة مساهمة)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

بنك الأردن - سورية

(شركة مساهمة)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرير مراجعة معلومات مالية ومرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

جدول المحتويات

صفحة

١

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موجزة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

٢

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

٤-٣

بيان الدخل المرحلي الموجز

٦-٥

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

٧

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز

٩-٨

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

٣٦-١٠

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

Association of Syrian
Certified Accountants



جمعية المحاسبين القانونيين
في سوريا

شَهَادَةِ محَاسِبٍ قَانُونِيٍّ

د.م ٣٨-٩٢٦

إلى السادة المساهمين المحترمين

بنك الأردن - سوريا ش.م.

دمشق - سوريا

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية لبنك الأردن - سوريا ش.م. والتي تشمل بيان الوضع المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الخاصة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. تحد الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقواعد المصرفية النافذة وتعليمات وقرارت مجلس النقد والتسليف، وإن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة معلومات مالية مرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة" والتي تتطلب أن تتمثل بمتطلبات قواعد السلوك المهني وتحظى وتنفيذ أعمال المراجعة. تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى، والمراجعة هي إلى حد كبير أقل جوهرياً في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تتيح لنا الحصول على تأكيد بأننا سنصبح على علم بكل الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها في التدقيق، وتبعاً لذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق حوالها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا لم يصل إلى علمنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة، والتي تشمل بيان الوضع المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الخاصة والإيضاحات التفسيرية الأخرى، لا تعطي صورة صحيحة وعادلة من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"، ووفقاً للقواعد المصرفية النافذة وتعليمات وقرارت مجلس النقد والتسليف.

دمشق - سوريا
٢٧ تشرين الأول ٢٠١٠

المحاسب القانوني
محمد نصیر التميمي



اسم محمد نصیر التميمي

رقم الترخيص /

/ ١١١٨٦

بنك الأردن - سوريا ش.م.
بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠١٠		
(مدقة)	(غير مدققة)		
ل.س.	ل.س.	إيضاح	الموجودات
١,٧٧٨,٢١٧,٥٤٧	٢,٨٣١,٩٢٧,٨١٣	٥	نقد و أرصدة لدى مصرف سوريا المركزي
٥١٥,٩٦٨,٢٥٥	٧٧٠,١٢١,٥٧٩	٦	أرصدة لدى مصارف
١,٣٠٣,٧٣٦,٢٥٦	١,٤٣٢,٢٨٤,١٦٠	٧	إيداعات لدى مصارف
٤,١٤٧,٣٢٨,٣١٩	٧,٦٤٧,٠٧٩,٥٢٥	٨	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٠٥٩,٢٦٥,٤٥٤	١,١٥٧,٩٥٣,٩٨٥		موجودات ثابتة
٥,٢٨٨,٨٤٨	٤,٥٩٢,٠٢٠		موجودات غير ملموسة
٣٠٣,١١٦,٤٠٧	٢٧٤,٣٤٣,٧٥٥	٩	موجودات أخرى
٣٤,٦٢٠,٥٩٧	٢٧,٢٦٦,١٥٨	١٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٩٤,١٠٤,٠٧٨	٢٩٦,٢٦٧,٧٧٧	١١	وديعة محمد لدى مصرف سوريا المركزي
<u>٩,٤٤١,٦٤٥,٧٦١</u>	<u>١٤,٤٤١,٨٣٦,٧٧٢</u>		مجموع الموجودات
<hr/>			
الطلوبات			
١,٥٦٢,١١٧,٢٢٦	٢,٩٥٣,٣٥٨,٦٢٧	١٢	ودائع مصارف
٤,١٦٤,٠٥٥,٥٣٠	٨,٠٩١,١١٣,٠٢٦	١٣	ودائع الزبائن
٦١٢,٥٣٨,٠٨٤	٣٠٦,١٠٦,٦٣٧	١٤	تأمينات نقدية
١٥٤,٧٨٨	٥١١,٣١٨		مخصصات متعددة
٢٦٠,٦٢٨,٦٢٧	٢٢١,٨٦٨,٩٧٠	١٥	مطلوبات أخرى
<u>٦,٥٩٩,٤٩٤,٢٥٥</u>	<u>١١,٥٧٢,٩٥٨,٥٧٨</u>		مجموع المطلوبات
<hr/>			
حقوق المساهمين			
٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧		احتياطي قانوني
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧		احتياطي خاص
-	٢٦,٧٢٦,٦٨٨		ربح الفترة
(٥٨,٩٥٩,٢٢٤)	(٥٨,٩٥٩,٢٢٤)		خسائر متراكمة غير محققة
(١١٢,٢٢٦,٠٨٤)	(١١٢,٢٢٦,٠٨٤)		خسائر متراكمة محققة
<u>٢,٨٤٢,١٥١,٥٦</u>	<u>٢,٨٦٨,٨٧٨,١٩٤</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>٩,٤٤١,٦٤٥,٧٦١</u>	<u>١٤,٤٤١,٨٣٦,٧٧٢</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

السيد عمار الحداوي
المدير العام

السيد توفيق فاخوري
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية ش.م.
بيان الدخل المرحلي الموجز
(غير مدقق)

للفترة التسعة أشهر الممتدة في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح
ل.س.	ل.س.	
١٠٩,٣٧٢,٧٧٩	٤٩٧,٢٣٨,٢٦٨	١٦ إيرادات الفوائد
(١٠٧,٣١٦,٦٣١)	(٣١٣,٥٧١,١٧٦)	١٧ أعباء الفوائد
<u>٢,٠٥٦,١٤٨</u>	<u>١٨٣,٦٦٧,٠٩٢</u>	صافي إيرادات الفوائد
١٥,٩٤٥,٤٢٣	٦٥,٠٨٤,٠٤٦	إيرادات الرسوم والعمولات
(٢٩,٨٠٩)	(٣٠٧,٠٤٥)	أعباء الرسوم والعمولات
<u>١٥,٩١٥,٦١٤</u>	<u>٦٤,٧٧٧,٠٠١</u>	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
<u>١٧,٩٧١,٧٦٢</u>	<u>٢٤٨,٤٤٤,٠٩٣</u>	صافي إيرادات الفوائد، الرسوم والعمولات
٥,١٢٥,٣١٢	٦,١٣٠,٩٢٤	أرباح تشغيلية ناتجة عن تقييم العملات الأجنبية
(٨,٨٦٤,٣٢٢)	(٢١,٦٣٦,٩٩٦)	إيرادات / (خسائر) غير محققة ناتجة عن تقييم مركز القطع البيئي
<u>٤,٧٨٤,٥٤٤</u>	<u>٢,٧٥٣,٤١٥</u>	إيرادات تشغيلية أخرى
<u>١٩,٠١٧,٢٩٦</u>	<u>٢٧٨,٩٦٥,٤٢٨</u>	إجمالي الدخل التشغيلي
(٥١,٧٣٨,١٨٤)	(١٣٠,٨٧٣,٦٨١)	نفقات الموظفين
(١٢,٥١٤,٣٦٢)	(٣٧,٢٤١,٨٦٢)	استهلاكات
(٣٠١,٥١٨)	(٦٩٦,٨٢٧)	إطعامات
(١٤٠,٤١٠)	(٣٥٦,٥٣٠)	مخصصات متعددة
-	(٦,٩١٩,٠٤٧)	مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة
<u>(٦١,٠٤٨,٠٦٢)</u>	<u>(٦٨,٧٩٦,٣٥٤)</u>	مصاريف تشغيلية أخرى
<u>(١٢٥,٧٤٢,٥٣٦)</u>	<u>(٢٤٤,٨٨٤,٣٠١)</u>	إجمالي المصروفات التشغيلية
<u>(١٠٦,٧٢٥,٢٤٠)</u>	<u>٣٤,٠٨١,١٢٧</u>	ربح / (خسارة) الفترة قبل الضريبة
-	(٧,٣٥٤,٤٣٩)	ضريبة الدخل
<u>(١٠٦,٧٢٥,٢٤٠)</u>	<u>٢٦,٧٢٦,٦٨٨</u>	ربح / (خسارة) الفترة بعد الضريبة
<u>(٣٥,٥٨)</u>	<u>٤,٤٥</u>	ربح / (خسارة) السهم الأساسية والمختففة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية ش.م.
بيان الدخل المرحلي الموجز / تابع
(غير مدقق)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
ل.س.	ل.س.	
٦٤,٧٣٣,٠٥٢	١٩٤,٧٧٤,٨٠٠	إيرادات الفوائد
(٥٢,١٢١,٨٦١)	(١١٩,٢٢٧,٢٣٥)	أعباء الفوائد
<u>١٢,٦١١,١٩١</u>	<u>٧٥,٥٤٧,٥٦٥</u>	صافي إيرادات الفوائد
٨,٩٤١,٤٧٩	١٩,٢٧٢,٥٠١	إيرادات الرسوم والعمولات
(٢٤,٧٢٩)	(١٠٧,٧٣١)	أعباء الرسوم والعمولات
<u>٨,٩١٦,٧٥٠</u>	<u>١٩,١٦٤,٧٧٠</u>	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
<u>٢١,٥٢٧,٩٤١</u>	<u>٩٤,٧١٢,٣٣٥</u>	صافي إيرادات الفوائد، الرسوم والعمولات
١,٠٤٥,١٩٩	١,٦٥١,٠٣٨	أرباح تشغيلية ناتجة عن تقييم العملات الأجنبية
(١٦,٢٥١,٢٥٧)	(٢١,٦٣٦,٩٨٩)	خسائر غير محققة ناتجة عن تقييم مركز القطع البنوي
<u>١,٨٨٤,٠٤١</u>	<u>١,٠٦٢,٥٠٨</u>	إيرادات تشغيلية أخرى
<u>٨,٢٠٥,٩٢٤</u>	<u>٧٥,٧٨٨,٨٩٢</u>	إجمالي الدخل التشغيلي
(١٩,٣٥٧,٤٩٩)	(٤٦,٤٠٢,٠٠٤)	نفقات الموظفين
(٧,٤٧٥,٧٥٧)	(١٣,٦٨٤,٠٨٦)	استهلاكات
(٢٠٣,٨٧٢)	(٢٣٢,٢٧٦)	إطفاءات
٧٣٥,٩٤٢	٨٠١,٤٨٩	استرداد مخصصات متعددة
(٣١,٥١٠,٦٩٨)	(١٩,٢٦٥,٣٤٨)	مصاريف تشغيلية أخرى
(٥٧,٨١١,٨٨٤)	(٧٨,٧٨٢,٢٢٥)	إجمالي المصروفات التشغيلية
(٤٩,٦٠٥,٩٦٠)	(٢,٩٩٣,٣٣٣)	خسارة الفترة قبل الضريبة
-	(٥,٤٢٧,٤٨٤)	ضريبة الدخل
<u>(٤٩,٦٠٥,٩٦٠)</u>	<u>(٨,٤٢٠,٨١٧)</u>	خسارة الفترة بعد الضريبة
<u>(١٦,٥٤)</u>	<u>(١,٤٠)</u>	خسارة السهم الأساسية والمحففة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سوريا ش.م.
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
(غير مدقق)

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
ل.س.	ل.س.	
(١٠٦,٧٢٥,٢٤٠)	٢٦,٧٢٦,٦٨٨	ربح / (خسارة) الفترة
-	-	بند دخل شامل آخرى
<u>١٠٦,٧٢٥,٢٤٠</u>	<u>٢٦,٧٢٦,٦٨٨</u>	الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية ش.م.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

(غير مدقق)

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠٠٩	٢٠١٠	خسارة الفترة
ل.س.	ل.س.	
(٤٩,٦٠٥,٩٦٠)	(٨,٤٢٠,٨١٧)	بند دخل شامل آخرى
-	-	الدخل الشامل للفترة
<u>٤٩,٦٠٥,٩٦٠</u>	<u>٨,٤٢٠,٨١٧</u>	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن – سوريد ش.م.ب.
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

الجموع	خسائر صرامة	(خسائر) / أرباح	أرباح / (خسائر)	احتياطي قانوني	احتياطي خاص	رأس المال
ل.س.	غير مدققة	غير مدققة	الفترة	ل.س.	ل.س.	ل.س.
٢,٨٤٢,١٥١,٥٠٦	(١١٢,٢٢٦,٨٠٨٤)	(٥٨,٩٥٩,٢٢٤)	-	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٠ كانون الثاني
٢٦,٧٢٦,٦٨٨	-	-	-	٢٦,٧٢٦,٦٨٨	-	الدخل الشامل للفترة
٢,٨٦٨,٨٧٨,١٩٤	(١١٢,٢٢٦,٨٠٨٤)	(٥٨,٩٥٩,٢٢٤)	٢٦,٧٢٦,٦٨٨	٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقق)
			٦,٦٦٨,٤٠٧	-	-	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٠
				٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	
					٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	

إن الإضافات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سوريا ش.م.
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز
(غير مدقق)

للفترة السبعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
ل.س.	ل.س.	
(١٠٦,٧٢٥,٢٤٠)	٣٤,٠٨١,١٢٧	التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية ربح / (خسارة) الفترة قبل الضريبة
١٢,٥١٤,٣٦٢	٣٧,٢٤١,٨٦٢	تعديل لمطابقة الأرباح مع النقد الناتج عن النشاطات التشغيلية
٣٠١,٥١٨	٦٩٦,٨٢٧	استهلاكات إطفاءات
١٤٠,٤١٠	٣٥٦,٥٣٠	مخصصات متعددة
-	٦,٩١٩,٠٤٧	مخصص تدريب التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(٩٣,٧٦٨,٩٥٠)	٧٩,٢٩٥,٣٩٣	الربح / (الخسارة) قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٣٦٢,٠٥٤,٩١٥)	(٣٥٤,١٢٧,٩٦١)	الزيادة في إيداعات لدى مصرف سوريا المركزي (احتياطي نقد الزامي)
(١,٥٣٢,١٣٨,٩٥٠)	(١٢٨,٥٤٧,٩٠٤)	الزيادة في إيداعات لدى مصارف
(٢,٢٩٥,٤٦٥,٠٠٦)	(٣,٥٠٦,٦٧٠,٢٥٣)	الزيادة في التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(١٦١,٨٣٢,٦٣٥)	٢٨,٧٧٢,٦٥٢	النقص / (الزيادة) في موجودات أخرى
١,١٥٩,٢٥٨,٠٠٠	٧٩٣,١٢٣,٠٢٤	الزيادة في ودائع المصارف (التي يزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
٣,٦٨٩,٧١١,١٣٠	٣,٩٢٧,٠٥٧,٤٩٦	الزيادة في ودائع الريائين
٤٠٠,٧٧٣,٣٢١	(٣٠٦,٤٣١,٤٤٧)	(النقص) / الزيادة في تأمينات نقدية
٨٩,٣٣٢,٠٦٧	(٣٨,٧٥٩,٦٥٧)	(النقص) / الزيادة في مطلوبات أخرى
(١٦,٦٧١,٠١٧)	-	ضرائب دخل مسددة
٨٧٧,١٤٣,٠٤٥	٤٩٣,٧١١,٣٤٣	صافي الأموال الناتجة عن النشاطات التشغيلية
(٢٨٦,٦٨٨,٦٠٢)	(١٣٥,٩٣٠,٣٩٢)	التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية
(٤,٧٣٩,٩٦٧)	-	شراء موجودات ثابتة مادية
(٢٩١,٤٢٨,٥٦٩)	(١٣٥,٩٣٠,٣٩٢)	شراء موجودات غير ملموسة
		صافي الأموال المستعملة في النشاطات الاستثمارية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سوريا ش.م.
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز / تابع
(غير مدقق)

لفترة السعة أشهر المتبقية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح
ل.س.	ل.س.	
٨٨٦,٤٣٢	(٢,١٦٣,٦٩٩)	تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما يوازي النقد (الوديعة الجيدة لدى مصرف سوريا المركزي)
٥٨٦,٦٠٠,٩٠٨	٣٥٥,٦١٧,٢٥٢	صافي الزيادة في النقد وما يوازي النقد
٩١١,٥٠٩,١٥٧	١,٦٢٥,٤٤٤,٢٢٧	النقد وما يوازي النقد في بداية الفترة
١,٤٩٨,١١٠,٠٦٥	١,٩٨١,٠٦١,٤٧٩	النقد وما يوازي النقد في نهاية الفترة

تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما يوازي

النقد (الوديعة الجيدة لدى مصرف سوريا المركزي)

صافي الزيادة في النقد وما يوازي النقد

النقد وما يوازي النقد في بداية الفترة

النقد وما يوازي النقد في نهاية الفترة

بنك الأردن - سورية ش.م.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

١ - معلومات عامة

بنك الأردن - سورية (المصرف) هو شركة مساهمة سورية مملوكة بنسبة ٤٩٪ من بنك الأردن ش.م.ع، تأسس المصرف بموجب قانون المصارف الخاصة رقم ٢٨ لعام ٢٠٠١ تم التصديق لإنشائها بتاريخ ٢٧ أيار ٢٠٠٧ بموجب القرار رقم ٣٦ /م.و الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء في الجمهورية العربية السورية وتم تسجيلها في السجل التجاري لمحافظة دمشق تحت الرقم ١٥٣٥١ تاريخ ٢٨ أيار ٢٠٠٨ وفي سجل المصارف تحت الرقم ١٧ تاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٨.

باشر المصرف أعماله في ١٨ تشرين الثاني ٢٠٠٨ وهو يقوم بكافة الخدمات والأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل الجمهورية وعددها ثمانية فروع. مدة المصرف ٩٩ عاماً تنتهي في ٢٦ أيار ٢١٠٦.

تأسس البنك برأس المال مقداره ١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية موزع على ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية ٥٠٠ ليرة سورية للسهم الواحد. وافقت الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٧ حزيران ٢٠٠٩، على زيادة رأس المال المصرف ليصبح بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية. تم الانتهاء من عملية الاكتتاب وزيادة رأس المال في نهاية كانون الأول ٢٠٠٩.

وافق مجلس الإدارة والمدير العام على المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ بتاريخ ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٠.

٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

بتاريخ إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت المعايير والتفسيرات التالية سارية المفعول:

ساري المفعول للفترات

التي تبدأ في أو بعد تاريخ

١ تموز ٢٠١٠

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١ "تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى"

- معدل (كانون الثاني ٢٠١٠)

إعفاءات محدودة من عرض بيانات المقارنة للايضاحات المطلوبة حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ بالنسبة للمنشأة التي تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى.

١ كانون الثاني ٢٠١١

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١ "تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى"

تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في

آيار ٢٠١٠.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٣ "النماذج للأعمال" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ "الأدوات المالية: الإفصاحات" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ "الأدوات المالية: الإفصاحات" تعديلات لتحسين الإيضاحات حول تحويل الأدوات المالية.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ "الأدوات المالية" التصنيف والقياس.
- معيار المحاسبة الدولي ١ "عرض البيانات المالية" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- معيار المحاسبة الدولي ٢٤ "الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة" تعديل تعريف الأطراف ذات العلاقة
- معيار المحاسبة الدولي ٢٧ "البيانات المالية الموحدة والمفصلة" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- معيار المحاسبة الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٣ "برامج ولاء العملاء" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٤ "المعيار المحاسبي الدولي ١٩ -القيود على أصول المنافع المحددة متطلبات الحد الأدنى للتمويل ونفاعلاً عنها" تعديلات ناجمة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمتعلقة بالمساهمات المدفوعة مقدماً بشكل اختياري.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٩ "إلغاء المطلوبات المالية بأدوات حقوق الملكية".

إن تطبيق هذه المعايير و التفسيرات المبينة أعلاه في إعداد المعلومات المالية المرحلية كل منها ليس لها أي أثر هام على المعلومات المالية المرحلية للمصرف.

-٣- السياسات المحاسبية

إعداد المعلومات المالية المرحلية والسياسات المحاسبية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (المتعلق بالتقارير المالية المرحلية) ووفقاً للقوانين المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف. إن السياسات المحاسبية المتبعه وطرق الاحتساب المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية تتفق مع تلك المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية و المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كما أن نتائج أعمال المصرف لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

تم تصنيف الحسابات في الموجودات والمطلوبات حسب طبيعة كل منها وجرى تبويبها في المعلومات المالية بحسب ترتيب تقريري تبعاً لسيولتها السمية.

تظهر المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالليرة السورية (ل.س.)، عملاً بإعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة، وعملة الاقتصاد.

٤ - أحكام محاسبية مهمة ومصادر أساسية للتقديرات والافتراضات

في سياق تطبيق السياسات المحاسبية على إدارة المصرف أن تستعمل تقديرات وافتراضات متعلقة بالقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات غير المتوفرة من مصادر أخرى. تعمد هذه التقديرات والافتراضات المتعلقة بما على عامل الخبرة وعلى عوامل أخرى تعتبر ذات صلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات والافتراضات.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل دوري. يتم إجراء القيد الناتجة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة المالية التي يحصل فيها تعديل التقدير وذلك إذا كانت هذه المراجعة تؤثر حصرياً على هذه الفترة، أو في فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

أحكام مهمة لتقدير المخاطر

فيما يلي التقديرات الأساسية المتعلقة بالمستقبل، ومصادر أساسية أخرى للتقديرات كما في تاريخ بيان الوضع المالي المرحلي الموجز، والتي قد ينتج عنها مخاطر تتسبب بتعديلات على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية.

الانخفاض في قيمة القروض والتسليفات

يقوم المصرف دورياً بمراجعة محفظة القروض لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها. عند تحديد فيما إذا كان يتوجب قيد محسارة ناتجة عن انخفاض في القيمة، يستعمل المصرف لتحديد ما إذا كان هناك وجود معلومات ملموسة تؤكد وجود انخفاض، قابل للقياس، في التدفقات النقدية المقدرة التي تنتج من محفظة القروض. قد تتضمن الأدلة معلومات ملموسة تشير إلى حصول تغير سلبي في قدرة مدين المصرف على التسديد، أو إلى وجود أوضاع اقتصادية ذات صلة بعدم قدرة المصرف على تحصيل مستحقاته.

تستعمل الإدارة الأحكام والتقديرات بالاستناد إلى خبرات سابقة فيما يتعلق بخسائر متعلقة بموجودات ذات مخاطر ائمان ودليل موضوعي على وجود انخفاض في القيمة مشابهة لتلك المتعلقة بالمحفظة. عند تقييم التدفقات النقدية، يقوم المصرف بمراجعة دورية للمنهجية وللتقديرات المستعملة لتحديد قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية، لتقليل حجم الفروقات التي قد تنتج بين تقديرات الخسائر من جهة و الخسائر الفعلية من جهة أخرى.

القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة، من خلال استعمال تقنيات تقييم. ضمن الإطار العملي، تستعمل هذه التقنيات بالاعتماد فقط على المعلومات المتوفرة، إلا أن بعض العوامل، مثل مخاطر الائمان (الخاص والمتصل بالطرف الثاني)، وحساسية الأسواق و الارتباطات القائمة تتطلب من الإدارة أن تستعمل تقديرات عديدة. يمكن للتغير في الافتراضات حول هذه العوامل أن يؤثر على القيمة العادلة للأدوات المالية الظاهرة في بيان الوضع المالي المرحلي الموجز.

٥ - نقد وأرصدة لدى مصرف سوريا المركزي

يتكون هذا البدن مما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول	٣٠	
(٢٠٠٩ مدققة)	(غير مدققة)		
ل.س.	ل.س.		
٢٩٤,٢٤٠,٧٤٢	٦٠٨,٤٣٣,٤٢٦		نقد في الخزينة
١,١٢٠,٦٦٤,٧٨٤	١,٥٠٦,٠٥٤,٤٠٥		أرصدة لدى مصرف سوريا المركزي:
٣٦٣,٣١٢,٠٢١	٧١٧,٤٣٩,٩٨٢		حسابات جارية وتحت الطلب
١,٧٧٨,٢١٧,٥٤٧	٢,٨٣١,٩٢٧,٨١٣		احتياطي نقدi الزامي

وفقاً للقوانين والتشريعات المصرفية المطبقة في الجمهورية العربية السورية الصادرة عن مجلس النقد والتسليف بالقرارات رقم (٣٨٩) /م ن/ب (٤) تاريخ ٥ أيار ٢٠٠٨ ورقم (٥٠٢) /م ن/ب (٤) تاريخ ١٠ أيار ٢٠٠٩ على المصارف أن تحفظ باحتياطي نقدi الزامي لدى مصرف سوريا المركزي بنسبة ٦١٠% من مجموع الودائع تحت الطلب، ودائع التوفير والودائع لأجل باستثناء ودائع الإدخار السكني.

٦ - أرصدة لدى مصارف

يتكون هذا البدن مما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)		
مصارف	مصارف		
المجموع	غير مقيدة	مقيدة	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٤٢٢,٤٩٦,٥٧٩	٤١٤,١٧٠,٦٠٢	٨,٣٢٥,٩٧٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٤٧,٦٢٥,٠٠٠	٢٥٤,٩٢٥,٠٠٠	٩٢,٧٠٠,٠٠٠	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي خلال فترة ٣ أشهر أو أقل)
٧٧٠,١٢١,٥٧٩	٦٦٩,٠٩٥,٦٠٢	١٠١,٠٢٥,٩٧٧	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)			
مصارف	مصارف		
المجموع	غير مقيدة	مقيدة	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٢٨٠,٨٧٠,٧٥٥	٢٦٠,٢٥٥,٧١١	٢٠,٦١٥,٠٤٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٣٥,٠٩٧,٥٠٠	٢٣٥,٠٩٧,٥٠٠	-	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي خلال فترة ٣ أشهر أو أقل)
٥١٥,٩٦٨,٢٥٥	٤٩٥,٣٥٣,٢١١	٢٠,٦١٥,٠٤٤	

بلغت الأرصدة لدى المصارف التي لا تتقاضى فوائد ٤٢٢,٤٩٦,٥٧٩ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مقابل ٢٨٠,٨٧٠,٧٥٦ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

-٧ إيداعات لدى مصارف

يتكون هذا البند مما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)

مصارف		مصارف	
المجموع	غير مقيدة	مقيدة	ل.س.
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
١,٤٣٢,٢٨٤,١٦٠	٤٩٣,١٢٦,٦٦٠	٩٣٩,١٥٧,٥٠٠	
<u>١,٤٣٢,٢٨٤,١٦٠</u>	<u>٤٩٣,١٢٦,٦٦٠</u>	<u>٩٣٩,١٥٧,٥٠٠</u>	

ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ٣ أشهر)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

مصارف		مصارف	
المجموع	غير مقيدة	مقيدة	ل.س.
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
١,٣٠٣,٧٣٦,٢٥٦	٤٥٣,٧٣٦,٢٥٦	٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠	
<u>١,٣٠٣,٧٣٦,٢٥٦</u>	<u>٤٥٣,٧٣٦,٢٥٦</u>	<u>٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	

ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ٣ أشهر)

-٨ صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)		٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
٥٠٨,٧١٦,١١٤	١,٢٣٧,٠٨٠,٩٢٣		
٢,٩٩٤,٣٥١,٣٨٠	٥,٦٢٤,١٤٠,٧١٠		
٦٨٤,٤١٠,٥٥١	٨٣٣,٣١٣,٦٠٧		
٤,١٨٧,٤٧٨,٠٤٥	٧,٦٩٤,٥٣٥,٢٤٠		
(٤٠,١٤٨,١٣٧)	(٤٧,٠٦٧,١٨٤)		
(١,٥٨٩)	(٣٨٨,٥٣١)		
<u>٤,١٤٧,٣٢٨,٣١٩</u>	<u>٧,٦٤٧,٠٧٩,٥٢٥</u>		

حسابات حاربة مدينة

صافي قروض وسلف

صافي سندات محسومة

مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة

فوائد معلقة

تتلخص حركة مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
-	٤٠,١٤٨,١٣٧	الرصيد في أول الفترة/ السنة
<u>٤٠,١٤٨,١٣٧</u>	<u>٦,٩١٩,٠٤٧</u>	إضافات خلال الفترة/ السنة
<u>٤٠,١٤٨,١٣٧</u>	<u>٤٧,٠٦٧,١٨٤</u>	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

تتلخص حركة حساب الفوائد المعلقة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
-	١,٥٨٩	الرصيد في أول الفترة/ السنة
<u>١,٥٨٩</u>	<u>٣٨٦,٩٤٢</u>	إضافات خلال الفترة/ السنة
<u>١,٥٨٩</u>	<u>٣٨٨,٥٣١</u>	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

سحلت السندات المحسومة بالصافي بعد تنزيل الفوائد المقبوضة مقدماً وبالنسبة لـ ٨١,٣٠٢,٨٠٩ ل.س. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (٧٣,١٨٤,٦٢٥ ل.س. للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

سحلت القروض والسلف بالصافي بعد تنزيل الفوائد المقبوضة مقدماً وبالنسبة لـ ٢٦٤,٤٧١,٠٥٠ ل.س. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (٢٠٢,٢١٠,٨٣٤ ل.س. للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة (غير المنتجة) ١٤٤,٣٧٤,١٩٠ ل.س. من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ أي ما نسبته ٦١,٨٩% من التسهيلات الائتمانية المباشرة (١٧٩,٥٦٥ ل.س. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ أي ما نسبته ٤% من التسهيلات الائتمانية المباشرة).

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة (غير منتجة) بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٤٣,٩٨٥,٦٥٩ ل.س. من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ أي ما نسبته ٦١,٨٨% من التسهيلات الائتمانية المباشرة (١٧٧,٩٧٦ ل.س. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ أي ما نسبته ٤%,٠٠ من التسهيلات الائتمانية المباشرة).

٩- موجودات أخرى

		يتكون هذا البند مما يلي:
٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول	٢٠٠٩ (مدةقة)
ل.س.	ل.س.	
٣٠,٨٤٥,٢٦٢	٥٩,٧٩١,٥٦٧	فوائد وإيرادات برسم القبض
١٤,٤٣٤,٩٣٥	٢٥,٥٢٠,١٢٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢١٠,٨١٠	٤,٨٤٦,٦٧٧	مخزون طوابع وقرطاسية
٧٥١,٩٩٨	٦,٥٠٠	سلف مؤقتة للموظفين
١١٦,٥٠٩,٧٥٥	١٥٢,٨٣٤,٩٦٢	دفعتات مقدمة إلى موردي الموجودات الثابتة
١٣٥,٦٣٤,٣٨٧	٢٩,٩٣٢,٣٣٧	حسابات مدينة أخرى
٤,٧٢٩,٣١٠	١,٤١١,٥٨٦	حوالات وشيكات برسم التحصيل
٣٠٣,١١٦,٤٠٧	٢٧٤,٣٤٣,٧٥٥	

يتضمن بند حسابات مدينة أخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ١٢٦ مليون ليرة سورية تمثل حسابات مكتبي رأس المال تم إيقافها في ٦ كانون الثاني ٢٠١٠.

١٠- ضريبة الدخل / موجودات ضريبية مؤجلة

تم احتساب الضرائب المؤجلة ومؤونة ضريبة الدخل كما يلي:

		موجودات ضريبية مؤجلة
٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول	٢٠٠٩ (مدةقة)
ل.س.	ل.س.	
(١٩٣,٧٢٨,٤٠٢)	٣٤,٠٨١,١٢٧	ربح الفترة / (خسائر السنة) قبل الضريبة
		يضاف:
١٥٤,٧٨٨	٣٥٦,٥٣٠	مخصصات متنوعة
٤٠,١٤٨,١٣٧	٦,٩١٩,٠٤٧	مخصص تدبي التسهيلات
(١٠,٢٠٥,٤٨٥)	٢١,٦٣٦,٩٩٦	(إيرادات) / خسائر غير محققة ناجحة عن تقييم مركز القطع البنوي
٤,٧٣٧,٦٠٣	٩,٦٩٨,٠٥٠	استهلاك المباني
(١٣٨,٤٨٢,٣٨٩)	٢٩,٤١٧,٧٥٨	
%٢٥	%٢٥	
(٣٤,٦٢٠,٥٩٧)	٧,٣٥٤,٤٣٩	ضريبة الدخل / (موجودات ضريبية مؤجلة)

كانت حركة الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٣١ كانون الأول (مدقة)	٢٠١٠ أيلول ٣٠	(غير مدققة)	
٢٠٠٩ ل.س.		ل.س.	
-	٣٤,٦٢٠,٥٩٧		رصيد أول المدة
<u>٣٤,٦٢٠,٥٩٧</u>	<u>(٧,٣٥٤,٤٣٩)</u>		(إطفاء) / مخصص الفترة
<u>٣٤,٦٢٠,٥٩٧</u>	<u>٢٧,٢٦٦,١٥٨</u>		رصيد آخر المدة

١١ - وديعة مجمدة لدى مصرف سوريا المركزي

بناءً على أحكام المادة /١٢/ للفقرة /ب/ من القانون رقم /٢٨/ لعام ٢٠٠١ يتوجب على مصارف القطاع الخاص أن تخزن ١٠% من رأس المال لدى مصرف سوريا المركزي كحساب محمد يمكن استرداده عند تصفية المصرف.

بلغ رصيد الوديعة المجمدة لدى المصرف المركزي كالتالي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول ٣٠	(غير مدققة)	
٢٠٠٩ ل.س.		ل.س.	
١٥٣,٠٠٠,٠٠٠	١٥٣,٠٠٠,٠٠٠		ليرة سورية
<u>١٤١,١٠٤,٠٧٨</u>	<u>١٤٣,٢٦٧,٧٧٧</u>		دولار أمريكي
<u>٢٩٤,١٠٤,٠٧٨</u>	<u>٢٩٦,٢٦٧,٧٧٧</u>		

١٢ - ودائع مصارف

يتكون هذا البند بما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)		
المجموع	مصارف غير مقيدة	مصارف مقيدة
ل.س.	ل.س.	ل.س.
١١٨,٧٢٨,٩٨٦	٧,٦٩٥,٤٩٣	١١١,٠٣٣,٤٩٣
٧٨٤,٨١٨,٩٤٥	٣٢٠,٩٦٣,٢٥٦	٤٦٣,٨٥٥,٦٨٩
<u>٢,٠٤٩,٨١٠,٦٩٦</u>	<u>-</u>	<u>٢,٠٤٩,٨١٠,٦٩٦</u>
<u>٢,٩٥٣,٣٥٨,٦٢٧</u>	<u>٣٢٨,٦٥٨,٧٤٩</u>	<u>٢,٦٢٤,٦٩٩,٨٧٨</u>

حسابات جارية وتحت الطلب (استحقاقها الأصلي خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل)

ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ثلاثة أشهر)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة)

المجموع	مصارف		حسابات جارية وتحت الطلب
	غير مقيمة	مقيمة	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٢,٨١١,٧٤٦	-	٢,٨١١,٧٤٦	ودائع لأجل
٣٠٢,٦١٧,٨٠٨	-	٣٠٢,٦١٧,٨٠٨	(استحقاقها الأصلي خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل)
١,٢٥٦,٦٨٧,٦٧٢	-	١,٢٥٦,٦٨٧,٦٧٢	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ثلاثة أشهر)
١,٥٦٢,١١٧,٢٢٦	-	١,٥٦٢,١١٧,٢٢٦	

١٣ - ودائع الزبائن

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة)	٢٠١٠ أيلول ٣٠	
ل.س.	ل.س.	
١,١٣٦,٥٦٥,٥٩٧	١,٢٧٣,٤٩١,٥١٨	حسابات جارية
٢,٩٩١,٥١١,٤٠٦	٦,٥٨٩,٦٣٤,١٥١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣٥,٩٧٨,٥٢٧	٢٢٧,٩٨٧,٣٥٧	ودائع التوفير
٤,١٦٤,٠٥٥,٥٣٠	٨,٠٩١,١١٣,٠٢٦	

بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ١,٢٥٠,١٣٩,٣٧٥ ليرة سورية أي ما نسبته ١٥,٤٥ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مقابل ١,١٧٥,١٧٥ ليرة سورية أي ما نسبته ٢٦,٣ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

١٤ - تأمينات نقدية

تتوزع هذه التأمينات بحسب نوع التسهيلات كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مدقة) ل.س.	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة قروض سندات محسومة حاربي مدین
٤٢٢,٦٩٤,٢٥٣	١٠٤,٦٤١,٣٦٩	
٣٠,٠١١,٦٥١	٢٦,٥٠١,٣٤٤	
-	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	
٤٥٢,٧٠٥,٩٠٤	١٥٦,١٤٢,٧١٣	
		تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
		اعتمادات
		كمالات
		بوالص برس التحصيل
		تأمينات أخرى
		٦١٢,٥٣٨,٠٨٤
		٣٠٦,١٠٦,٦٣٧

١٥ - مطلوبات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مدقة) ل.س.	فوائد مستحقة غير مدفوعة مصاريفات مستحقة غير مدفوعة شيكات مصدقية مقاصة صراف آلي رسوم وضرائب حكومية مستحقة ضرائب مقطعة على رواتب وأجور الموظفين ذمم موقوفة (موردين) اشتراكات تأمينات اجتماعية حسابات دائنة أخرى طوابع حوالات برس الدفع غرفة المقاصة
١١٨,٨٧٩,٧٥٤	١٧٠,٠٨٣,٥٩٠	
١٥,٨٤١,٤٥٠	٥,٠٧٦,١٤٣	
٨٠,٦٣٣,٠١١	١٠,٠٤٤,١١٥	
٢,٥٢٩,٣١٥	٧,٨٧٥,٤٠٨	
٤٠٧,٥٧٨	٦,٢١٨,٦٣١	
٥,٩٨٤,٤٥٢	٥,٥٣٦,٣٩٦	
١,٩٠٤,١٦٧	٢,١٨١,٣٣٩	
٣,٥٧٣,١٢٤	٤,١٨٦,٨٢٧	
٣٥٥,٢٦١	١,١٠٤,٠٤٩	
٣,١٣٠,٥١٥	١,٥٥٤,٣١٧	
٢٧,٣٩٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	
-	٧,٨٠٨,١٥٥	
٢٦٠,٦٢٨,٦٢٧	٢٢١,٨٦٨,٩٧٠	

١٦ - إيرادات الفوائد

يتكون هذا البند مما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٩ (غير مدققة)	٢٠١٠ (غير مدققة)
ل.س.	ل.س.
٨,٨٥٠,٣٠١	٧٠,٩٥٧,٧٦١
٤٦,٣٨١,٨٥٧	٣٠٩,٧٧٣,١٣٦
١٣,٣٢٧,٩٦٣	٦٤,٩٣٧,٠٦٩
٤٠,٨١٢,٦٥٨	٥١,٥٧٠,٣٠٢
١٠٩,٣٧٢,٧٧٩	٤٩٧,٢٣٨,٢٦٨

إيرادات فوائد ناتجة عن:

تسهيلات ائتمانية

حسابات حاربة مدينة

قروض و سلف

سندات محسومة

أرصدة و ودائع لدى المصارف

١٧ - أعباء الفوائد

يتكون هذا البند مما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٩ (غير مدققة)	٢٠١٠ (غير مدققة)
ل.س.	ل.س.
٢١٠,٠٦١	٣٠٨,٦٨٠
٩٤,٤٥٢,٢٤٦	٢٤٦,١٧٧,٩٠٢
١٠٩,٦٩٨	١,٣٣٠,٨٠٥
٢,١٢٥,٥٧٤	١١,٦٧٦,١١٢
١٠,٤١٩,٠٥٢	٥٤,٠٧٧,٦٧٧
١٠٧,٣١٦,٦٣١	٣١٣,٥٧١,١٧٦

أعباء فوائد ناتجة عن:

ودائع الزبائن

حسابات حاربة

ودائع لأجل

ودائع توفير

تأمينات نقدية

ودائع المصارف

١٨ - النقد وما يوازي النقد

يتكون هذا البد ما يلي:

فترة السعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
(غير مدققة)	٢٠١٠
ل.س.	ل.س.
١,٠١٠,٢١٢,١٩٠	٢,١١٤,٤٨٧,٨٣١
٥٦٤,٧١٢,٧٢٦	٧٧٠,١٢١,٥٧٩
(٧٦,٨١٤,٨٥١)	(٩٠٣,٥٤٧,٩٣١)
<u>١,٤٩٨,١١٠,٠٦٥</u>	<u>١,٩٨١,٠٦١,٤٧٩</u>

نقد وأرصدة لدى مصرف سوريا المركزي (باستثناء احتياطي نقد الزامي)
أرصدة لدى مصارف
ودائع مصارف (استحقاقها خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل)

١٩ - المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

قام المصرف بالدخول في معاملات مع الشركة الأم و مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للمصرف وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية، كما يلي:

أ- بنود بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)		أعضاء مجلس إدارة		بنود داخل الميزانية
الجموع	وكبار الموظفين	الشركة الأم	ل.س.	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	الأرصدة المدينة
٣٧,٥٠٤,١٦٥	٣٤,٥٩٠,٩٢٢	-	٣٤,٥٩٠,٩٢٢	أرصدة لدى مصارف
<u>٣١٤,٨٤٢,١١٦</u>	<u>٦٧٢,٠٧٥,٠٠٠</u>	<u>-</u>	<u>٦٧٢,٠٧٥,٠٠٠</u>	حسابات حاوية وتحت الطلب
<u>٣٥٢,٣٤٦,٢٨١</u>	<u>٧٠٦,٦٦٥,٩٢٢</u>	<u>-</u>	<u>٧٠٦,٦٦٥,٩٢٢</u>	ودائع لأجل
-	٣٢٨,٦٥٨,٧٤٩	-	٣٢٨,٦٥٨,٧٤٩	الأرصدة الدائنة
١٠,٢٨٩,٤٩٢	١٢,٧٥٠,٣٢١	١٢,٧٥٠,٣٢١	-	حسابات حاوية وتحت الطلب
-	٨٤,٦٣٥,٩٨٤	٨٤,٦٣٥,٩٨٤	-	ودائع لأجل
<u>١٠,٢٨٩,٤٩٢</u>	<u>٤٢٦,٠٤٥,٠٥٤</u>	<u>٩٧,٣٨٦,٣٠٥</u>	<u>٣٢٨,٦٥٨,٧٤٩</u>	ودائع الزبائن

بـ-بيان الدخل المرحلي الموجز

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)				
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)				
أعضاء مجلس إدارة و كبار الموظفين				
الجموع	ل.س.	ل.س.	ل.س.	الشركة الأم
٨,٦٩١,٤٧٨	-	-	٨,٦٩١,٤٧٨	إيرادات فوائد وعمولات
٣,٣٢٨,٥٩٥	٢,٥٩١,١٨١	٧٣٧,٤١٤	-	أعباء فوائد وعمولات
٢,٢٦٤,١٦٦	٢,٢٦٤,١٦٦	-	-	بدل مصاريف سفر و تنقلات
١٤,٢٨٤,٢٣٩	٤,٨٥٥,٣٤٧	٩,٤٢٨,٨٩٢		

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية العليا للمصرف:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)		
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	رواتب ومكافآت
١٨,٧٤٥,٩٣٣	١٦,٢٠٠,٠٠٠			

يبين الجدول أدناه، أعلى و أدنى نسبة فائدة على التعاملات مع الأطراف المقربة:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)				فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)				
العملة	%	العملة	%	العملة	%	العملة	%	ودائع الأطراف المقربة
دولار أمريكي	٠,٩	ليرة سورية	٧	ليرة سورية	٤,٦٥	ليرة سورية	٦,٢٥	ودائع الأطراف المقربة
دولار أمريكي	١,٧٩	دينار أردني	٥,٦٧	دينار أردني	٢,٢	دينار أردني	٠,٦	ودائع المصرف الأم

٢٠ - إدارة المخاطر

إن أنشطة بنك الأردن - سوريا (ش.م.) تحتوي على عدد من المخاطر وهذا فإن إدارة المخاطر تعتبر وبشكل فعال الأساس في الحفاظ على متانة المصرف وربحيته.

إن عملية إدارة المخاطر تشمل التعرف، قياس، إدارة والرقابة المستمرة على المخاطر المالية وغير المالية التي من الممكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء البنك وسمعته، إضافة إلى ضمان توزيع فعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعوائد مقابل المخاطر.

تدرج مخاطر المصرف تحت الأنواع الرئيسية التالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السوق
- مخاطر السيولة
- المخاطر التشغيلية

- مخاطر الامتثال لطلبات السلطات الرقابية

إن إدارة المخاطر لدى المصرف تسير وفق مبادئ رئيسية وحاكمية مخاطر تسجم مع حجم نشاطاته وتعقيد عملياته وتعليمات السلطات الرقابية وأفضل الممارسات الدولية لهذا الخصوص، تمثل تلك المبادئ بشكل أساسي بتوجيهات واستراتيجيات مجلس الإدارة في إدارة المخاطر وسياسات المخاطر المعتمدة من قبله إضافة إلى استقلالية دائرة إدارة المخاطر.

تحضع سياسات إدارة المخاطر لدى المصرف للتطوير المستمر لتواكب كافة المستجدات والنمو في أعمال البنك والتوسع في خدماته، كما أن فلسفة إدارة المخاطر لدى البنك مبنية على المعرفة والخبرة وقدرة الإدارة الإشرافية على الحكم على الأمور وجود دليل واضح للصلاحيات موضوع من قبل مجلس الإدارة.

المخاطر الائتمانية

تشاً المخاطر الائتمانية عن تخلف أو عجز الطرف الآخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر، وعادة يتم تمييز ثلاثة أنواع تحت المخاطر الائتمانية وهي مخاطر تعذر الطرف المقابل، مخاطر التسوية، ومخاطر البلد.

إن العوامل الأساسية لإدارة مخاطر الائتمان بشكل فعال هي:

- إيجاد بيئة مناسبة لإدارة المخاطر الائتمانية
- العمل ضمن إطار واضح وسليم للموافقات والصلاحيات.
- المحافظة على إدارة إئتمان ملائمة ، وتوفير آليات وأدوات للقياس والرقابة.
- التأكد من وجود ضوابط كافية على إجراءات إدارة المخاطر الائتمانية.

ولتحقيق ما ذكر يقوم المصرف بوضع سياسة ائتمانية واضحة تتضمن سقوف لمبالغ التسهيلات الائتمانية الممنوحة (فرد أو مؤسسة) ومجموع التسهيلات الإئتمانية لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء.

تشمل إجراءات إدارة المخاطر الائتمانية ما يلي:

١. تحديد الترکيات الائتمانية والسقوف

تتضمن السياسة الائتمانية نسب محددة وواضحة للحد الأقصى الممكن منحه لأي عميل أو مجموعة من العملاء وذلك حسب نسب الترکيات المقررة وفق قرار مجلس النقد والتسييف رقم ٣٩٥ بالإضافة إلى وضع سقوف للقطاعات الاقتصادية ، كما أن هناك سقوفاً لحجم الائتمان الممكّن منحه من قبل كل مستوى إداري.

٢. التصنيف الائتماني للعملاء

يقوم المصرف بمراجعة دورية لحفظة الديون الممنوحة وتصنيفها و ذلك حسب تعليمات مجلس النقد والتسييف و خاصة القرار رقم ٥٩٧ /م ن/ب الصادر بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩ ، والمعدل بالقرار رقم ٦٥٠ /م ن/ب ، الصادر بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠١٠ ، والذي حدد شروط تصنيف التسهيلات وتكوين المخصصات اللازمة لها.

فيما يلي الفئات المعتمدة لتصنيف الديون حسب تعليمات مجلس النقد والتسليف:

الديون المنتجة

- ديون متدنية المخاطر
- ديون عادية / مقبولة المخاطر
- ديون عادية / تتطلب اهتماماً خاصاً

الديون غير المنتجة

- ديون دون المستوى العادي المقبول
- ديون مشكوك بتحصيلها
- الديون الرديئة

٣. أساليب تخفيف المخاطر

عملية إدارة المخاطر في المصرف تعتمد على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر منها:

- الضمانات وحسب قابليتها للتسهيل ونسبة تعطيتها للائتمان المنوح والتي يتم مراقبتها وتقييمها بصورة مستمرة.
- اتباع نظام اللجان في منح الائتمان وتعتمد على حجم محفظة العميل والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل.

التوزيع في المحفظة هو مبدأ أساسى في تخفيف مخاطر الائتمان، حيث تتضمن خطة المصرف السنوية التوزيع المستهدف للائتمان والاستثمارات على عدة قطاعات وأسواق مختلفة مع التركيز على القطاعات الوعادة، كما يوجد لدى المصرف نظام لتصنيف مخاطر القطاعات الاقتصادية.

دراسة الائتمان والرقابة عليه ومتابعته:

يقوم المصرف بتطوير السياسات والإجراءات اللازمة لتحديد أسلوب دراسة الائتمان والمحافظة على حيادية وتكامل عملية اتخاذ القرارات والتأكد من أن مخاطر الائتمان يتم تقييمها بدقة والموافقة عليها بشكل صحيح ومتابعة مراقبتها باستمرار. إن الإطار العام للسياسة الائتمانية يتضمن وضع صلاحيات للموافقة الائتمانية، توضيح حدود الائتمان وأسلوب تحديد درجة المخاطر.

تتولى عملية إدارة الائتمان وظيفة منفصلة لضمان التنفيذ المناسب للعمليات الائتمانية والرقابة الفعالة على مدة الاستحقاق للتسهيلات وانتهاء صلاحيات الحدود وتقييم الضمانات.

الإفصاحات الكمية

أ- مخاطر الائتمان

- ١) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر:
بناءً على قرار مجلس النقد والتسليف رقم (٥٩٧/م/ن/ب ٤) والمعدل بالقرار رقم (٦٥٠/م/ن/ب ٤) يتم تصنيف محفظة التسهيلات الائتمانية إلى ٦ فئات وذلك طبقاً للمؤشرات والمواصفات التي يرسم بها كل دين.

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

المجموع	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	تسهيلات مباشرة
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٧,٤٠٣,٧٦٢,١٨٥	٥,٧٥٧,٥٣٤,٩٣٥	٤٤٩,١٤٥,٨٤٣	١,١٩٧,٠٨١,٤٠٧	عادية (مقبولة المخاطر)
-	-	-	-	تحت المراقبة منها مستحقة*
١٤٦,٣٩٨,٨٦٤	٦٠,٠٠٠,٤٣٥	-	٨٦,٣٩٨,٤٢٩	من ٣١ يوم لغاية ٦٠ يوم
				من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم
				غير عاملة:
٤٦,٢٦٣,٩٩٨	٢٢,١٦٠,٠٤٢	٣,١٢٣,٧٣٩	٢٠,٩٨٠,٢١٧	دون المستوى
٩٧,٩٢٩,٨٣٣	٩٠,٥٧٤,٩٠٦	-	٧,٣٥٤,٩٢٧	مشكوك فيها
١٨٠,٣٦٠	-	-	١٨٠,٣٦٠	ردية
٧,٦٩٤,٥٣٥,٢٤٠	٥,٩٣٠,٢٧٠,٣١٨	٤٥٢,٢٦٩,٥٨٢	١,٣١١,٩٩٥,٣٤٠	
(٣٨٨,٥٣١)	(٤٤,٠٤٥)	-	(٣٤٤,٤٨٦)	ينزل:
(٤٧,٠٦٧,١٨٤)	(٤٢,٥٦٣,٤٧٨)	(١,٢٤٤,٧٧٢)	(٣,٢٥٨,٩٣٤)	فوائد معلقة
<u>٧,٦٤٧,٠٧٩,٥٢٥</u>	<u>٥,٨٨٧,٦٦٢,٧٩٥</u>	<u>٤٥١,٠٢٤,٨١٠</u>	<u>١,٣٠٨,٣٩١,٩٢٠</u>	<u>مخصص التدريب</u>
				الصافي
<u>١,٠٦٤,١٥٩,٤٠٥</u>	<u>١,٠٦٤,١٥٩,٤٠٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>تسهيلات غير مباشرة</u>
-	-	-	-	عادية (مقبولة المخاطر)
-	-	-	-	تحت المراقبة منها مستحقة*
-	-	-	-	من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم
-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	ينزل:
-	-	-	-	فوائد معلقة
-	-	-	-	مخصص التدريب
<u>١,٠٦٤,١٥٩,٤٠٥</u>	<u>١,٠٦٤,١٥٩,٤٠٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	الصافي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة)

المجموع	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
تسهيلات مباشرة				
٤,١٧٦,٢١١,٤٥٧	٣,١٧٢,٣٦٩,٥٣٧	٦٧٧,٥٣٤,١٣٣	٣٢٦,٣٠٧,٧٨٧	عادية (مقبولة المخاطر)
١١,٠٨٧,٠٢٣	-	-	١١,٠٨٧,٠٢٣	تحت المراقبة منها مستحقة*
<u>١٧٩,٥٦٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٧٩,٥٦٥</u>	من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم
<u>٤,١٨٧,٤٧٨,٠٤٥</u>	<u>٣,١٧٢,٣٦٩,٥٣٧</u>	<u>٦٧٧,٥٣٤,١٣٣</u>	<u>٣٣٧,٥٧٤,٣٧٥</u>	غير عاملة: دون المستوى
تسهيلات غير مباشرة				
(١,٥٨٩)	-	-	(١,٥٨٩)	فوائد معلقة
(٤٠,١٤٨,١٣٧)	(٣٨,٢٣٨,٨٤١)	-	(١,٩٠٩,٢٩٦)	مخصص التدريب
<u>٤,١٤٧,٣٢٨,٣١٩</u>	<u>٣,١٣٤,١٣٠,٦٩٦</u>	<u>٦٧٧,٥٣٤,١٣٣</u>	<u>٣٣٥,٦٦٣,٤٩٠</u>	الصافي
تسهيلات غير مباشرة				
٩٤٥,٣٦٣,٧٣٥	٨٧٧,٠٩٠,٣١٤	-	٦٨,٢٧٣,٤٢١	عادية (مقبولة المخاطر)
-	-	-	-	تحت المراقبة منها مستحقة*
-	-	-	-	من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم
-	-	-	-	غير عاملة: دون المستوى
الصافي				
<u>٩٤٥,٣٦٣,٧٣٥</u>	<u>٨٧٧,٠٩٠,٣١٤</u>	<u>-</u>	<u>٦٨,٢٧٣,٤٢١</u>	

تبلغ قيمة القروض التي تشمل أقساط مستحقة ١,٠٥٨,١٢٠,٤٤٦ ليرة سورية و تبلغ منها قيمة الأقساط المستحقة ١٩٦,٢٠٣,٣٢١ ليرة سورية.

*يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري المدين مستحقاً إذا تجاوز السقف.

بناءً على أحكام قرار مجلس النقد والتسليف رقم ٦٥٠ م/ن/ب٤ الصادر بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠١٠ والمعدل لبعض أحكام القرار رقم ٥٩٧ م/ن/ب٤ الصادر بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩، يتوجب على المصارف العاملة حجز احتياطي عام لمخاطر التمويل في حال تحقيقه للربع في نهاية العام، وذلك وفق ما يلي:

١ - ٦١٪ من إجمالي محفظة الديون العادبة المباشرة.

٢ - ٥٠,٥٪ من إجمالي محفظة الديون العادبة غير المباشرة.

٣ - ٥٠,٥٪ إضافية على الجزء من إجمالي محفظة الديون المنتجة المباشرة المنوحة بضمانت شخصية أو بدون ضمانة.

استناداً إلى الفقرة ب من المادة الأولى للقرار ٦٥٠ م/ن/ب٤ تم منح مهلة للمصارف لغاية مدة أقصاها نهاية عام ٢٠١٣ وذلك لتكون المخصص والاحتياطي المطلوبين على التسهيلات الائتمانية المنتجة القائمة في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وبالنسبة ٥٠,٢١٢,٦٥٨ ليرة سورية بشكل تدريجي بحيث لا يقل المبلغ المشكل بنهاية كل عام عن ٦٥٪ من قيمة المخصص والاحتياطي المشار إليه أعلاه، ويتم توزيع حصة كل سنة على الفترات الرباعية بالتساوي.

بلغ الاحتياطي العام لمخاطر التسهيلات المحتسب بناء على رصيد التسهيلات القائم في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مبلغ ٨٣,٩٧٨,٢٩٩ ليرة سورية؛ بلغت حصة الفترة الحالية مبلغ ٢٠,٩٩٤,٥٧٥ ليرة سورية.

قام المصرف بتشكيل مخصص على الديون غير المنتجة لديه والديون التي تتطلب اهتماماً خاصاً كتطبيق للقرارات السابقة بقيمة ٦,٩١٩,٠٤٧ ليرة سورية، علماً أن المصرف قام بنهاية عام ٢٠٠٩ بتكون مخصص إضافي كتطبيق مبكر للقرار رقم ٥٩٧ م/ن/ب٤ بقيمة ٣٩,٧٩٥,٨١٠ ليرة سورية على الديون العادبة المنوحة بكفالة شخصية.

الاقتصادي للقطاع العام، وإن كان حساب القطاع العام

الطبعة الأولى: ٢٠١٠م (طبع مدقق) حسب المعدل في الاقتصاد

بــ مخاطر السوق

تشاً مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة باعتماد سقوف لقيمة المخاطر المقبولة، ويتم مراقبة التغير في الأسعار ومقارنتها بالسقوف بشكل يومي.

مخاطر أسعار الفائدة:

تحم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على أرباح المصرف أو على قيمة الأدوات المالية، يتعرض المصرف لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم المصرف بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات.

تضمن سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات حدود لحساسية أسعار الفائدة وتقوملجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بدراسة مخاطر أسعار الفائدة من خلال اجتماعاتها الدورية ويتم دراسة الفجوات في استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومدى تأثيرها بأسعار الفائدة السائدة المتوقعة ومقارنتها بالحدود المتفق عليها وتطبيق استراتيجيات التحوط إذا لزم الأمر.

ويتم الحد من آية آثار سلبية قد تحدث نتيجة ارتفاع أو انخفاض أسعار الفائدة من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر ويتم مراقبة فجوات الفوائد بشكل مستمر ومقارنتها مع الفجوات المتفق عليها ضمن سياسات البنك.

الوصف الكمي لمخاطر أسعار الفائدة لتغير سعر الفائدة بنسبة (%) ٢٠

أثر الزيادة في سعر الفائدة:

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدفقة)				
العملة	المراكمة	الفجوة	حساسية إيراد الفائدة	حساسية حقوق الملكية
دولار أمريكي	٢٠٢,١٧٦,١٧٦	٦٧٣,٩٢١	٥٠٥,٤٤٠	ل.س.
يورو	٨٤٣,١٨٢	(٢٥٢,٩٥٤,٤٨٢)	(٦٣٢,٣٨٦)	(٥٠٥,٤٤٠)
جنيه استرليني	-	-	-	-
ين ياباني	٦٩,٦٠٣,٢٥٦	(٢٣٢,٠١١)	(١٧٤,٠٠٨)	(-)
عملات أخرى	-	-	-	-

أثر النقصان في سعر الفائدة:

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)

العملة	المراكمة	الفجوة	حسابية إيراد الفائدة	حسابية حقوق الملكية
	ل.س.	ل.س.	(الأرباح والخسائر)	ل.س.
دولار أمريكي	٢٠٢,١٧٦,١٧٦	٦٧٣,٩٢١	(٥٠٥,٤٤٠)	()
يورو	(٢٥٢,٩٥٤,٤٨٢)	٨٤٣,١٨٢	٦٣٢,٣٨٦	()
جنيه استرليني	-	-	-	-
ين ياباني	(٦٩,٦٠٣,٢٥٦)	٢٣٢,٠١١	١٧٤,٠٠٨	()
عملات أخرى	-	-	-	-

أثر الزيادة في سعر الفائدة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

العملة	المراكمة	الفجوة	حسابية إيراد الفائدة	حسابية حقوق الملكية
	ل.س.	ل.س.	(الأرباح والخسائر)	ل.س.
دولار أمريكي	١,٠٦٣,٦٢٩,٢٥٩	١٨,٦١٣,٥١٢	١٣,٩٦٠,١٣٤	()
يورو	٣,٩٠٧,٩٤٠	٦٨,٣٨٩	٥١,٢٩٢	()
جنيه استرليني	٥١٦	٩	٧	()
ين ياباني	-	-	-	-
عملات أخرى	-	-	-	-

أثر النقصان في سعر الفائدة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

العملة	المراكمة	الفجوة	حسابية إيراد الفائدة	حسابية حقوق الملكية
	ل.س.	ل.س.	(الأرباح والخسائر)	ل.س.
دولار أمريكي	١,٠٦٣,٦٢٩,٢٥٩	(١٨,٦١٣,٥١٢)	(١٣,٩٦٠,١٣٤)	()
يورو	٣,٩٠٧,٩٤٠	٦٨,٣٨٩	(٥١,٢٩٢)	()
جنيه استرليني	٥١٦	٩	(٧)	()
ين ياباني	-	-	-	-
عملات أخرى	-	-	-	-

مخاطر أسعار صرف العملات للتغير في سعر صرف العملة (%)

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

العملة	الملف	البيان	البيان	البيان
دولار أمريكي	٢٨,١٧٨,٢٩٩	٢٨,١٦٤,١٢٦	١,٤٠٨,٢٠٦,٣١٢	ل.س.
يورو	٢٢,٥٠٧	٣٠,٠٠٩	١,٥٠٠,٤٣٥	ل.س.
جنيه استرليني	٢٠,٢٠٢	٢٦,٩٣٦	١,٣٤٦,٨٠٥	ل.س.
ين ياباني	٢,٩٥٩	٣,٩٤٦	١٩٧,٢٩٣	ل.س.
فرنك سويسري	٢,٨٣٣	٣,٧٧٧	١٨٨,٨٣٩	ل.س.
عملات أخرى	١٢٢,١٣٦	١٦٢,٨٤٨	٨,١٤٢,٤١٥	ل.س.

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

العملة	البيان	البيان	البيان	البيان
دولار أمريكي	٢٨,٢٧٠,٧٦١	٢٨,٢٨٧,٤٠٩	١,٤١٤,٣٧٠,٤٤٩	ل.س.
يورو	١٣,٩٤١	١٨,٥٨٩	٩٢٩,٤٢٨	ل.س.
جنيه استرليني	٢,٥٩٥	٣,٤٦٠	١٧٢,٩٩٦	ل.س.
ين ياباني	-	-	(١٤)	ل.س.
عملات أخرى	١٠,٢٥٦	١٣,٦٧٤	٦٨٣,٧٠٥	ل.س.

٢١ - التحليل القطاعي

أ. معلومات عن قطاعات أعمال المصرف:

يتم تنظيم المصرف لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد
- حسابات المؤسسات
- الخزينة

ففيما يلي، معلومات عن قطاعات أعمال المعرض:

卷之三

النحو في (٣)

ب. معلومات عن التوزيع الجغرافي:

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال المصرف .

فيما يلي توزيع إيرادات المصرف ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)

المجموع	خارج سورية	داخل سورية
أرقام الفترة	أرقام الفترة	أرقams الفترة
ل.س.	ل.س.	ل.س.
٢٧٨,٩٦٥,٤٢٨	٨,١٨٣,٤٣٩	٢٧٠,٧٨١,٩٨٩
١٣٥,٩٣٠,٣٩٢	-	١٣٥,٩٣٠,٣٩٢

إجمالي الدخل التشغيلي

المصروفات الرأسمالية

٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدقة)

المجموع	خارج سورية	داخل سورية
أرقams الفترة	أرقام الفترة	أرقams الفترة
ل.س.	ل.س.	ل.س.
١٩,٠١٧,٢٩٦	١٦,٧١٧,٩٨٥	٢,٢٩٩,٣١١
٢٩١,٤٢٨,٥٦٩	-	٢٩١,٤٢٨,٥٦٩

٢٢ - كفاية رأس المال

يحافظ المصرف على رأس مال مناسب لمواجهة المخاطر التي تلازم أنشطته المختلفة. يتم مراقبة مدى كفاية رأس المال من خلال النسب الصادرة بموجب مقررات بازل الدولية والتي يتم تبيتها من خلال مصرف سورية المركزي.

يلتزم المصرف بالمحافظة على معدلات تفوق الحد الادنى لنطليبات كفاية رأس المال والبالغة ٦٨٪ حسب تعليمات مصرف سورية المركزي (٦٨٪ حسب لجنة بازل الدولية)، كما يراعي كافة النسب المتعلقة بالتركيزات الائتمانية والتي تستخدم رأس المال التنظيمي كمؤشر لتلك التركيزات.

يدبر المصرف هيكلية رأس ماله ويجري تعديلات عليه في ضوء التغيرات التي تطرأ على الظروف الاقتصادية ووصف المخاطر في أنشطته، وهدف المحافظة أو التعديل على هيكل رأس المال قد يقرر المصرف توزيع أرباح نقدية أو تدوير أرباحه أو رسملتها ويراعي المصرف لدى اتخاذ قرار توزيع الأرباح تعليمات السلطات الرقابية بهذا الخصوص.

يتضمن هذا البند ما يلي:
بود رأس المال الأساسي

<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)</u>	<u>٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)</u>	
ل.س.	ل.س.	
٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	<u>رأس المال المكتتب</u>
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	<u>الاحتياطي القانوني</u>
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	<u>الاحتياطي الخاص</u>
(١٢,٠٧٧,٥٠٣)	(١٧١,١٨٥,٣٠٨)	<u>صافي الخسائر المدورة</u>
(١٥٩,١٠٧,٨٠٥)	-	<u>صافي خسائر الفترة</u>
(٥,٢٨٨,٨٤٨)	(٤,٥٩٢,٠٢٠)	<u>صافي الموجودات الثابتة غير المادية</u>
<u>٢,٨٣٦,٨٦٢,٦٥٨</u>	<u>٢,٨٣٧,٥٥٩,٤٨٦</u>	<u>صافي الأموال الخاصة الأساسية</u>
<u>٥,٣٤٣,٦٥٠,٧٠٤</u>	<u>٧,١٠٠,٧٥٧,٦٤٢</u>	<u>مجموع الموجودات والالتزامات خارج الميزانية المرجحة بالمخاطر</u>
<u>٥,١١٥,٧٩٩</u>	<u>١١,٣٧٥,٧٨٧</u>	<u>مخاطر السوق</u>
<u>٦٤,١٩٩,٠٧٧</u>	<u>٦٤,١٩٩,٠٧٧</u>	<u>المخاطر التشغيلية</u>
<u>٥,٤١٢,٩٦٥,٥٨٠</u>	<u>٧,١٧٦,٣٣٢,٥٠٦</u>	<u>مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر</u>
% ٥٢,٤١	% ٣٩,٥٤	<u>نسبة كفاية رأس المال (%)</u>
% ٥٢,٤١	% ٣٩,٥٤	<u>نسبة رأس المال الأساسي (%)</u>

٢٣ - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج الميزانية)

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية (قيمة اسمية):

<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)</u>	<u>٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)</u>	
ل.س.	ل.س.	
٤٦٥,٩١٠,٨٩٢	٥٢٥,٩٨١,٦٧٥	<u>إعتمادات</u>
٢٤٦,١٤٥,٢٨٣	١٦١,٦٥٨,٥٩١	<u>قبولات</u>
<u>٨,٥١٤,٤٣٥</u>	<u>٢٦,٨٤٦,٢٠٠</u>	<u>دفع</u>
<u>٤٩,٢٨١,٨٦٧</u>	<u>٩١,٧٢٧,٧٠٠</u>	<u>دخول في العطاء</u>
<u>١٧٥,٥١١,٢٥٨</u>	<u>٢٥٧,٩٤٥,٢٣٩</u>	<u>حسن تنفيذ</u>
<u>٨٥١,٥٥١,٢٥٤</u>	<u>٩٣٦,٠١٩,٠٦٦</u>	<u>سقوف تسهيلات غير مستغل</u>
<u>١,٧٩٦,٩١٤,٩٨٩</u>	<u>٢,٠٠٠,١٧٨,٤٧١</u>	<u>الإجمالي</u>

بــ التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول ٣٠.
(مدققة) ٢٠٠٩	(غير مدققة)
ل.س.	ل.س
٥٥,١٩٠,٣٦٠	٧٤,١٦٢,٩٦٤

عقود إيجارات تشغيلية مدة أكثر من سنة

٤- أحداث لاحقة

لاحقاً لتاريخ بيان الوضع المالي، تم مراجعة بيانات ضريبة الرواتب والأجور لموظفي المصرف من قبل الدوائر المالية ولم يصدر حتى تاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة أي تكليف نهائياً وبالتالي لم يتم حجز أية مؤونة.